



ZIZURKILGO UDALA

OHIKO OSOKO BILKURARAKO DEIA

Honen bidez, Ohiko Osoko Bilkurarako deitzen dizut:

Eguna: 2013ko maiatzaren 3a, ostirala

Ordua: 18:30

Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

CONVOCATORIA A PLENO ORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Ordinario a celebrar:

Día: 3 de Mayo de 2.013, viernes

Hora: 18:30

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

EGUNEKO AZTERGAIK

1.- AURREKO UDALBATZARRAREN AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA (2013.03.12).

2.- "ZIZURKILGO EUSKARA BIZIBERRITZEKO PLAN NAGUSIA (EBPN) 2009-2012" URTEBETEZ LUTZAZEA ONARTZEA.

3.- KULTURA, EUSKARA, HEZKUNTZA, KIROLA ETA GAZTEDIA SAILEKO LOGOTIPO BERRIA ONARTZEA.

4.- OSASUN ZERBITZUAREN INGURUKO MOZIOA.

5.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (2013/29tik 2013/60ra).

6.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

ORDEN DEL DIA

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DEL PLENO ANTERIOR (12.03.2013).

2.- APROBACION DE LA PRORROGA DE UN AÑO DEL "PLAN GENERAL DE PROMOCION DEL USO DEL EUSKERA (EBPN) 2009-2012 DE ZIZURKIL".

3.- APROBACION DEL NUEVO LOGOTIPO PARA EL DEPARTAMENTO DE CULTURA, EUSKARA, EDUCACION, DEPORTES Y JUVENTUD.

4.- MOCION SOBRE LOS SERVICIOS SANITARIOS.

5.- COMUNICACION DE DECRETOS DE ALCALDIA (del 29/2013 al 60/2013).

6.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Zizurkil, 2013ko apirilaren 30ean.

Alkatea.

Zizurkil, 30 de Abril de 2.013

El Alcalde.





ZIZURKILGO UDALA

**2013ko MAIATZAREN 3an
EGINDAKO OHIKO OSOKO
BILKURAKO AKTA**

**ACTA DE LA SESION DE PLENO
ORDINARIO CELEBRADA EL DIA 3 DE
MAYO DE 2.013**

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEA / ALCALDE:

José María Luengo Zapirain Jauna (Bildu)

ZINEGOTZIAK/CONCEJALES:

Eva Usandizaga Mujika (Bildu)

Alaitz Ormazabal Goenaga (Bildu)

Aitor Sarasua Arruti (Bildu)

Nerea Lizarraga Gabirondo (Bildu)

Leire Zubeldía De Esteban (Bildu)

M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.)

Aritz Esnaola Arruti (Bildu).

IDAZKARIA /SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hamahiruko maiatzaren hiruko hemezortzi orduak eta hogeita hamar minutuak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udaltzako bildu da, Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin. Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E), Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.) eta Aratz Alkorta Irazusta (Bildu) zinegotziak ez dira etorri.

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela legez ezarritako quoruma bertan dagoelako.

**1.- AURREKO UDALBATZARRAREN
AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA
(2013.03.12).**

Udalbatzak aho batez erabaki du 2013ko martxoaren 12an egindako Bilkuraren Akta onartzea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las dieciocho horas y treinta minutos del día tres de Mayo de dos mil trece, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia del Señor Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan, no asistiendo los concejales Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.), Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.) y Aratz Alkorta Irazusta (Bildu).

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

**1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL
ACTA DEL PLENO ANTERIOR
(12.03.2013).**

La Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar el Acta del Pleno celebrado el día 12 de Marzo de 2.013



ZIZURKILGO UDALA

2.- “ZIZURKILGO EUSKARA BIZIBERRITZEKO PLAN NAGUSIA (EBPN) 2009-2012” URTEBETEZ LUTZAZEA ONARTZEA.

Kultura eta Euskara Batzoderearen “Zizurkilgo Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia (EBPN) 2009-2012” urtebetez lutzazeko proposamena aurkezten da, Plenoak onartu dezan,

M^a Angeles Lazkano Larrañaga Zinegotziak (E.A.J.-P.N.V.) galdetu du ea noiz egin den diktaminean agertzen den akordioa hartu duen Kultura eta Euskara Batzordea, bera ez baitzuten deitu bilera horretara. Kexu da ez delako hau gertatzen den lehenengo aldia; oraingoan pasatzen utziko du, gaiaren presa dela eta, baina eskatzen du hurrengo bileretarako eta Batzordeko kide den Zinegotzi modura dagozkion eskubideak errespetatuz, behar bezala deitua izatea indarrean dagoen legediak exijitzen duen bezala.

Bilduk erantzun dio bere egunean egin zela Batzordearen bilera bat gai hau aztertzeko eta berari deialdirik iritxi ez bazitzaion deialdia presazkoa izan zelako izando zela eta posta elektronikoz bidalitako jakinerazpenean akatsen bat egon zelako izango zela. Hala ere, barkamena eskatzen diote akatsen bat egon bada ere eta berriz ez gertatzen saiatuko dira.

Ondoren aurkeztutako proposamena onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Alde: 8 (7 Bildurenak eta 1 E.A.J.-P.N.V.rena).
- Aurka: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz, Udalbatzarrak, gehiengo absolutuaren botuekin hau erabaki du:

Lehena.- “Zizurkilgo Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia (EBPN) 2009-2012” urtebetez lutzazea onartzea.

2.- APROBACION DE LA PRORROGA DE UN AÑO DEL “PLAN GENERAL DE PROMOCION DEL USO DEL EUSKERA (EBPN) 2009-2012 DE ZIZURKIL”.

Se presenta para su aprobación la propuesta de la Comisión de Cultura y Euskera de aprobar la prórroga de un año del “Plan General de promoción del uso del Euskera (EBPN) 2009-2012 de Zizurkil”.

La concejal M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.) pregunta cuando se ha celebrado la reunión de la Comisión de Cultura y Euskera en que se ha tomado el acuerdo que figura en el dictamen, ya que ella no fue convocada para acudir a dicha reunión. Se queja también de que no es la primera vez que sucede esto y si bien, por esta vez, y dada la urgencia del tema, va a dejarlo pasar, solicita que para próximas reuniones, y respetando sus derechos como concejal miembro de la Comisión, se le convoque debidamente tal y como exige la legislación vigente.

Bildu le contesta diciendo que en su día se celebró una reunión de la Comisión para tratar el tema, y que si a ella no le llegó la convocatoria sería porque la reunión se convocó de forma urgente y habrá habido algún fallo en la comunicación remitida por correo electrónico. De todas formas piden disculpas por si ha habido algún error y procurarán que éste no se repita.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la propuesta presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 8 (7 de Bildu y 1 de E.A.J.-P.N.V.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría absoluta, acuerda:

Primero.- Aprobar la prórroga de un año del “Plan General de promoción del uso del Euskera (EBPN) 2009-2012 de Zizurkil”.



ZIZURKILGO UDALA

3.- KULTURA, EUSKARA, HEZKUNTZA, KIROLA ETA GAZTEDIA SAILEKO LOGOTIPO BERRIA ONARTZEA.

Kultura eta Euskara Batzordearen proposamena aurkeztu da, Kultura, Euskara, Hezkuntza, Kirola eta Gaztedia Saileko logotipo berria Plenoak onartu dezan.

M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.) zinegotziak aurreko puntuko eztabaida bera mahaigaineratzen du, logotipoa onartu zen Batzordearen bileraren deialdiari buruzkoa. Bilduk erantzun berdina ematen du.

Ondoren aurkeztutako proposamena onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Alde: 8 (7 Bildurenak eta 1 E.A.J.-P.N.V.rena).
- Aurka: 0.
- Abstentzioak: 0.

Beraz, Udalbatzarrak, gehiengo absolutuaren botuekin hau erabaki du:

Lehena.- “Zizurkilgo Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia (EBPN) 2009-2012” urtebetez lutzazea onartzea.

4.- OSASUN ZERBITZUAREN INGURUKO MOZIOA.

Aurkeztutako Mozioa Akta honen II Eranskinean ikusi daiteke.

Ondoren aurkeztutako Mozioa onartzeko bozketa egin da. Hau da emaitza:

- Alde: 8 (7 Bildurenak eta 1 E.A.J.-P.N.V.rena).
- Aurka: 0.
- Abstentzioak: 0.

3.- APROBACION DEL NUEVO LOGOTIPO PARA EL DEPARTAMENTO DE CULTURA, EUSKERA, EDUCACION, DEPORTES Y JUVENTUD.

Se presenta para su aprobación la propuesta de la Comisión de Cultura y Euskera de aprobar el nuevo logotipo para el Departamento de Cultura, Euskera, Educación, Deportes y Juventud.

La concejal M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.) plantea el mismo debate que en el punto anterior sobre la convocatoria a la reunión de la Comisión en que fue aprobado el logotipo, con la misma respuesta por parte de Bildu.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la propuesta presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 8 (7 de Bildu y 1 de E.A.J.-P.N.V.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría absoluta, acuerda:

Primero.- Aprobar el nuevo logotipo para el Departamento de Cultura, Euskera, Educación, Deportes y Juventud. El logotipo es el que se muestra en el Anexo I de este Acta.

4.- MOCION SOBRE LOS SERVICIOS SANITARIOS.

La Moción que se presenta es la que se refleja en el Anexo II del presente Acta.

Seguidamente se realiza la votación para la aprobación de la Moción presentada, con el siguiente resultado.

- Votos a favor: 8 (7 de Bildu y 1 de E.A.J.-P.N.V.).
- Votos en contra: 0.
- Abstenciones: 0.



ZIZURKILGO UDALA

Beraz, Udalbatzarrak, aho batez, onartzen du aurkeztutako Mozoia.

5.- ALKATEAREN DEKRETUAK JAKINARAZTEA (2013/29tik 2013/60ra).

2013/29etik 2013/60ra zenbakia duen Dekretuen zerrendaren berri ematen da, 2013ko otsailaren 26tik apirilaren 30era Alkateak sinatutakoak. Jatorrizkoak, Alkatezaren Dekretu Liburuan jasota daude eta bertan aztertu daitezke.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

Beste aztergairik gabe, eta hemeretzi orduak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

O.I.
ALKATEA.

Vº Bº
EL ALCALDE.



Por lo que el Pleno de la Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar la Moción presentada.

5.- COMUNICACION DE DECRETOS DE ALCALDIA (del 29/2013 al 60/2013).

Se da cuenta del listado de los Decretos nº 29/2013 al 60/2013 firmados por la Alcaldía entre el 26 de Febrero y el 30 de Abril de 2.013, cuyos originales se conservan y pueden ser examinados en el Libro de Decretos de Alcaldía.

La Corporación se da por enterada.

Y sin más asuntos que tratar, y siendo las diecinueve horas, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.



I ERANSKINA – ANEXO I

ZIZURKILGO UDALA

Zizurkilgo Udala



Kultura | Euskara | Kirola | Gazteria | Hezkuntza



Kultura | Euskara | Kirola | Gazteria | Hezkuntza



Kultura | Euskara | Kirola | Gazteria | Hezkuntza

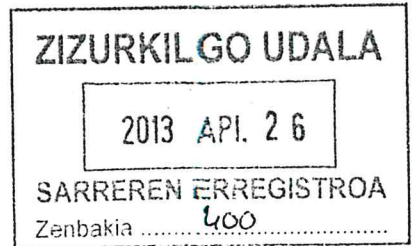


Kultura | Euskara | Kirola | Gazteria | Hezkuntza



ZIZURKILGO UDALA

II ERANSKINA – ANEXO II



MOZIOA

Zizurkilgo Udalak behin eta berriz adierazi moduan Tolosaldean eskaintzen den osasun arreta publikoaren alde dago. Zerbitzu hau, gestio publikoaz eskainia izan behar dela sinesten du.

Gestio publikoa duen zerbitzu publikoak ziurtatzen baidu arreta hau unibertsala izatea eta erdigunean pertsonen arreta eta osasuna jartzea eta ez irabazi ekonomikoak.

Horrez gain, eskualdeko osasun arretak okertzera egin du 2011ko azaroan Inviza eta Osasun Sailak sinaturiko hitzarmenetik. Itxarote zerrendak luzatu dira, mediku, erizain zein pertsonal kopuruak jaitsi dira eta herritarren aldetik udalok jasotzen ditugun iritziak zerbitzuak atzerakada bat izan duela da.

Hori dena kontutan hartuta Zizurkilgo Udalak ondorengo eskatzen du:

- Euskal Herriko beste eskualdeek duten osasun zerbitzu bera eskatzen dugu Tolosalderako.
- Eskualdeko Osasun Zerbitzua 2011ko azaro aurretiko egoerara itzultzea. Hau da, eskualdeko anbulategiak izatea, mediku espezialistak dituzten zentroak.
- Eskualdeko erreferentziazko ospitaleak Donostia ospitalea eta Asuncion izatea.
- Anbulategiak, izan beharreko pertsonalaz ornitzea eskualdeko osasun arreta egokia bermatua izan dadin.
- Eskualdeko ospitale publiko baten beharra aldarrikatzen dugu eta lehen fasean osasun arreta 2011ko azaro aurreko egoerara itzultzea eskatzen dugun bezala, ondoren ospitale publiko bat eskualdean izateko pausoak ematen joatea eta horretarako lan mahai bat eratzea eskatzen dugu.
- Mozio honen berri, osasun sailari ematea.